



INFORMATOR O ZASOBACH DLA NOWOJORCZYKÓW-IMIGRANTÓW

Miasto Nowy Jork wspiera wszystkich swoich mieszkańców, bez względu na status imigracyjny. Dostęp do pomocy w ponad 200 językach jest w zasięgu połączenia telefonicznego lub jednego kliknięcia. **Oto skrócone wskazówki, jak rozpocząć:**

POMOC PRAWNA W ZAKRESIE SPRAW IMIGRACYJNYCH

- **Zadzwoń do ActionNYC pod numer 1-800-354-0365** od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 18:00 w celu uzyskania bezpłatnej, bezpiecznej pomocy prawnej w zakresie spraw imigracyjnych.
- **Zadzwoń pod numer 311 i powiedz „citizenship appointment” (spotkanie w sprawie obywatelstwa) lub odwiedź stronę NYC.gov/NYCitizenship** w celu uzyskania bezpłatnej pomocy w sprawie obywatelstwa oraz doradztwa finansowego, dostępnych w wybranych bibliotekach publicznych.
- Wystrzegaj się usługodawców zajmujących się sprawami imigracyjnymi, którzy czerpią korzyści ze swoich klientów. Korzystaj wyłącznie z pomocy zaufanych, licencjonowanych adwokatów i akredytowanych przedstawicieli. Wszelkie pytania w tej sprawie można zgłaszać za pośrednictwem **Infolinii Nowych Amerykanów dostępnej pod numerem 1-800-566-7636** w godzinach 9:00-20:00 od poniedziałku do piątku.

OCHRONA I POMOC RODZINOM



OPIEKA ZDROWOTNA

Każdy czasami potrzebuje pomocy, nikt nie powinien być pozostawiony samemu sobie. Przystępna cenowo pomoc medyczna jest dostępna dla wszystkich mieszkańców we wszystkich publicznych szpitalach i przychodniach – w przypadkach nagłych i nienagłych. NYC Well to bezpłatne, poufne wsparcie, interwencje w sytuacjach kryzysowych oraz informacje i usługi dla osób szukających pomocy w zakresie zdrowia psychicznego i/lub nadużywania substancji w mieście Nowy Jork, dostępne przez całą dobę, 7 dni w tygodniu, 365 dni rocznie w ponad 200 językach. **Zadzwoń pod numer 1-888-NYC-Well lub wyślij wiadomość o treści WELL na numer 65173.**



OPIEKA NA DZIECKIEM

Bezpłatna lub tania opieka nad dzieckiem. Rodziny o niskich dochodach z dziećmi w wieku od 6 tygodni do 12 lat mogą uzyskać bezpłatną lub niedrogą opiekę nad dzieckiem. **Odwiedź stronę NYC.gov/ACS lub zadzwoń pod numer 311, aby dowiedzieć się więcej.**



EDUKACJA

Zapisz swoje dziecko do szkoły. Każde dziecko w mieście Nowy Jork ma prawo do edukacji w szkole publicznej, niezależnie od statusu imigracyjnego lub języka. Dzieci w wieku 4 lat lub te, które ukończą 4 lata w danym roku szkolnym, kwalifikują się do programu bezpłatnej edukacji przedszkolnej (tzw. Pre-K). Wszyscy mieszkańcy mają prawo uczęszczać do szkół publicznych od 5. roku życia do ukończenia szkoły lub do końca roku szkolnego, w którym ukończą 21. rok życia. Aby zapisać się do 3-K, Pre-K lub dowolnej szkoły DOE, **zadzwoń pod numer 311 lub odwiedź stronę schools.nyc.gov/enrollment.**



POSIŁKI I SCHRONIENIE W SYTUACJACH AWARYJNYCH

Bezpłatna żywność dla osób potrzebujących. Obiekty zlokalizowane na terenie całego Nowego Jorku oferują bezpłatną żywność potrzebującym. Program Homebase pomaga mieszkańcom uniknąć wejścia do systemu schronisk dla bezdomnych. **Odwiedź stronę NYC.gov/Homebase lub zadzwoń pod numer 311, aby dowiedzieć się więcej.**

ZAPEWNIENIE BEZPIECZEŃSTWA NASZYCH SPOŁECZNOŚCI



BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Miasto nie egzekwuje praw związanych ze statusem imigracyjnym. Wydział policji miasta Nowy Jork (NYPD) nie pyta o status imigracyjny ofiar przestępstw, świadków ani osób prosiących o pomoc. Każda osoba, która padnie ofiarą przestępstwa związanego z prześladowaniem i/lub dyskryminacją lub będzie mieć wątpliwości w tej kwestii, powinna skontaktować się z nowojorską policją. **Aby bezpośrednio skontaktować się z funkcjonariuszami nowojorskiej jednostki ds. przestępstw związanych z prześladowaniem i dyskryminacją (NYPD Hate Crimes Task Force), należy zadzwonić pod numer 1-646-610-5267.**



OCHRONA PRZED DYSKRYMINACJĄ

Wszyscy nowojorczykowie mają prawo do życia bez dyskryminacji, odwetu i nękania w domu, miejscu pracy i w sferze publicznej. Aby złożyć skargę w tej sprawie lub uzyskać więcej informacji, **należy zadzwonić pod numer 311 lub skontaktować się telefonicznie z Komisją Praw Człowieka Miasta Nowy Jork (NYC Commission on Human Rights) pod numerem 1-718-722-3131.**

UZYSKAJ BEZPŁATNĄ KARTĘ IDENTYFIKACYJNĄ IDNYC



Umów się już dzisiaj na spotkanie, aby uzyskać IDNYC. Zadzwoń pod numer 311 i powiedz „IDNYC” albo odwiedź stronę internetową NYC.gov/IDNYC. IDNYC to bezpłatna karta identyfikacyjna dla wszystkich nowojorczyków w wieku powyżej 10 lat, która zapewnia dziesiątki wspaniałych korzyści. IDNYC **nie** służy do gromadzenia informacji na temat statusu imigracyjnego, a wszystkie dane osób ubiegających się o jej wydanie są poufne. Władze Miasta zapewniają ochronę danych w ramach IDNYC w pełnym zakresie przewidzianym prawnie.